

Fährstraße.

(Reiherstieg — Motehaus.)

Führt von der Regienstraße nach der Anlegestelle der
Reiherstieg-Fährdampfer.

☐ Nord 5.

Die an der Fährstraße stehenden Wohnhäuser
Nr. 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29,
31, 33, 35, 37, 39, 41, 41a, 43, 45, 47, 49, 51,
53, 55, 57, 59, 61 und 63 sind Eigentum der
„Hamburg-Amerika-Linie“.

Die an der Fährstraße stehenden Wohnhäuser
Nr. 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106 u. 108
sind Eigentum der „Allgemeinen deutschen
Schiffszimmerer-Genossenschaft (e. G. m. b. H.)
zu Hamburg“.

1 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Grewe, Hermann, Kolonialwaren
und Feinkost.

Lemke, Paul, Dentist.

Sprechstb.: vorm. 9-12 u. nachm. 2-7 Uhr.
Sonnabends 9-1 Uhr.

Meinhold, Paul, Schiffssoffizier.

Reinter, Hermann, Studienrat.

Chmer, Edm., Gewerbe-Oberlehrer

Bosenick, Gustav, Rektor.

Uhlig, Hermann, Ingenieur.

Nagel, Friedr., Feuerungsgeschäft.

2 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Schmalfeld, Heinrich, Meiereigesch.

Tillmanns, Alexander, Arbeiter.

Flindt, Werner, Zugwachtmeister.

Preisfinger, Alfred, Laborant.

Mittag, Paul, Magistrats-Sekretär

Tiedemann, Adolf, Vize.

Ruhn, Arthur, Vorarbeiter.

3 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Meyer, Ernst, Maßschneiderei.

Besolowski, Felix, Reise-Inspektor

Kobold, Paul, Lehrer.

Kobold, Emil, Ingenieur.

Banz, Robert, Kaufmann.

Seeland, Friedrich, Schlossermstr.

Röger, Max, Schiffbauer.

Marinesse, Gerhard, Fettwaren-
geschäft.

Brammer, Wilhelm, Buchhalter.

Aröger, Friedrich, Pensionär.

4 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Goral, Wilhelm, Schuhmacher.

Romanowski, Wenzel, Kesselreinig.

Reisner, Ernst, Feuerwehrmann.

Siemers, Herm., Lokomotivheizer.

Freund, Friedrich, Dreher.

Schweiger, Wilhelm, Schlosser.

Bechert, August, Rangiermeister.

5 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Karschmid, Hermann, Stellmacher-
meister; Frau Else: Brot-
Konditorwaren, Kaffee, Konfit.

Theilemann, Frieda, Frau,

Damen-Frisier-Salon.

Breuning, Karl, Monteur.

Gräßner, Alfred, Ingenieur.

Herrmann, Margarethe, Fräulein,

Lehrerin.

Pawlowski, Theodor, Herren-
Frisiersalon.

Becker, Hermann, Zollassistent.

6 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Thde, Fritz, Gemüschandlung.

Fuhrmann, Kurt, Werkmeister.

Faust, Richard, Schriftseher.

Grosse, Fräulein, Stadt-Beamtin.

Karolczak, Valentin, Rangiermstr.

Schmidt, Max, Ref.-Lokomotivführ.

Stiller, Heinrich, Feuerwehrmann.

Hock, Wilhelm, Schlosser und Ma-
schinenbauer.

8 E (Wohnhausbau-Gesellschaft.)

Weinhardt, Herm., Handlungsgeh.

Bieroth, Erich, Maschinenbauer.

Stange, Robert, Arbeiter.

Tiewe, Wilhelm, Schaffner.

v. d. Picht, Hinrich, Weichensteller.

Hofmann, Kurt, Zimmermann.

Renz, Gustav, Arbeiter.

Riekmann, Gustav, Motorschlosser.

Petersen, Gustav, Schlosser.

9 Bauer, Georg, Arbeiter.

Riebusch, Hans, Arbeiter.

Misfeld, Bertha, Bwe.

Ruppenau, Carl, Beamter der

Hamburg-Amerika Linie.

Burmeister, Wilhelm, Bachmann.

Ment, Charlotte, Bwe., Vor-
arbeiterin.

Biedron, Johann, Kaiarbeiter.

Brenker, Fritz, Arbeiter.

Läwendanz, Anna, Fräulein, Vor-
arbeiterin.

10 E (Stadtgemeinde.)

Bondran, Paula, FrL., Kurz-,
Weiß- und Wollwaren.

Remek, Josef, Arbeiter.

Megner, Josef, Schlosser.

- Wischniewski, Franziska, Wwe.
 Rudski, Franz, Heizer.
 Witke, Otto, Kaufmann.
 Borchardt, Karl, Arbeiter.
 Rehak, Ludwig, Arbeiter.
 Krehmann, Magnus, Schlosser.
 Galczyński, Stefan, Arbeiter.
 Plachetka, Joseph, Arbeiter.
 Modrzejewski, Bernhard, Arbeiter.
 Lender, Bernhard, Arbeiter.
 Wohlgethan, Albert, Schlosser.
 Thoms, Heinrich, Arbeiter.
 Wroblewski, Johann, Arbeiter.
 Schreiber, Wilhelm, Zugfahrer,
 (Hochbahn).
 Johnke, Otto, Güterbodenarbeiter.
- 11 Rehder, Heinrich, Kohlenvize.
 Rehlaß, August, Arbeiter.
 Klein, Heinrich, Kaiarbeiter.
 Grobmann, Bertha, Wwe.
 Sperling, Paul, Vorarbeiter.
 Pok, Arthur, Kaufmann.
 Hoffmann, Rudolf, Dreher.
 Robus, Anton, Arbeiter.
- 12 E (Stadtgemeinde.)
 Städtischer Arbeitsnachweis
 für den Stadtteil Wilhelmsburg
 Dettmann, Johann, Fisch-Käuche-
 rei, Filiale 5.
 Lohmann, Johannes, Lagervize;
 Frau Bertha: Filialleiterin.
 Schindler, Oskar, Schlachter.
 Kemmers, Johann, Rangierer.
 Kuhlmeier, Albert, Ladeschaffner.
 Modrzejewski, Peter, Wächter.
 Wegner, Hermann, Arbeiter.
 Krüger, Fritz, Elektrotechniker.
 Ruballe, Paul, Arbeiter.
 Dziadek, Josef, Bahntelephonist.
 Hamann, Hermann, Arbeiter.
 Jakobs, Willy, Schlosser.
 Messing, Joachim, Schlosser.
 Nzyt, Willi, Arbeiter.
- 13 Lindberg, Albert, Schlosser.
 Marczał, Johann, Arbeiter.
 Rubinka, Michaline, Wwe.
 Rehder, Karl, Kohlenarbeiter.
 Sörensen, Emil, Ingenieur.
 Brigge, Wilh., Schuppenvorsteher.
 Pawlowski, Mart., Arbeiter.
 Gruschmann, Joh., Arbeiter.
 Komlodi, Elisabeth, Wwe.
- 15 Kzyński, Martin, Arbeiter.
 Starke, Julius, Arbeiter.
 Kettenbeil, Else, Wwe.
- Gjesens, August, Kaiarbeiter.
 Groth, Arthur, Kaiarbeiter.
 Poppeler, Carl, Werkmeister.
 Pasemann, Robert, Arbeiter.
 Trollsén, Wilhelm, Arbeiter.
- 17 Meyer, Rudolf, Arbeiter.
 Sagowski, Ferdinand, Arbeiter.
 Müller, Paul, Seemann.
 Katajczak, Katharine, Wwe.
 Bollnow, Carl, Kranführer.
 Puls, Hermann, Arbeiter.
 Schmidt, Hennh, Frau.
 Krogmann, Jonni, Arbeiter.
 Stolz, Wilhelm, Arbeiter.
 Reback, Stanislaus, Arbeiter.
- 19 Cegla, Viktoria, Wwe.
 Kellner, Carl, Arbeiter.
 Treffte, Willi, Musiker.
 Köhl, Carl, Arbeiter.
 Steinke, Fritz, Arbeiter.
 Wittchen, Albert, Arbeiter.
 Wunderlich, Joh., Schlosser.
 Berndt, Adolf, Untermeister der
 Hamburg-Amerika Linie.
 Hauenstein, Rudolf, Schauerermann.
- 21 Kramarszyk, Andr., Schauerermann.
 Knubbe, Henry, Kaiarbeiter.
 Brand, Marie, Wwe.
 Kramer, Johanna, Wwe.
 Behrendt, Robert, Arbeiter.
 Kähler, Wilhelm, Schlosser.
 Thiel, Ernst, Maschinenbauer.
 Paprodi, Josef, Schauerermann.
 Krause, Ernst, Arbeiter.
- 23 Wellner, Bertha, Frau.
 Pigors, August, Arbeiter.
 Schneider, Hermann, Kaiarbeiter.
 Petersen, Karl, Kaiarbeiter.
 Pommeé, Josef, Schlosser.
 Nuidas, Ferd., Kaiarbeiter.
 Adenhausen, Louise, Wwe.
- 25 Rolled, Johann, Arbeiter.
 Böhscher, Max, Kaiarbeiter.
 Frand, Otto, Werkstättenarbeiter.
 Minge, Heinrich, Lagermeister.
 Mohr, Käte, Frau.
 Reizel, Karl, Schlosser.
 Sämann, Wilh., Zimmermann.
 Schmidt, Carl, Schlosser.
 Rühmann, Paul, Arbeiter.
 Steenbuch, Theodor, Tischler.
 Hinrichs, Wilhelm, Gärtner.

- 27 Menz, Joachim, Arbeiter.
 Zollna, Josef, Kaiarbeiter.
 Strijakowski, Wwe.
 Meyer, Martin, Kaiarbeiter.
 Tepp, Pauline, Wwe.
 Lualmann, Heinrich, Arbeiter.
 Brommert, Christine, Wwe.
 Stöpel, Kurt, Arbeiter.
 Koch, Karl, Arbeiter.
 Lönnecker, Friedrich, Kaiarbeiter.
- 29 Gatz, Hertha, Wwe.
 Vogel, Josef, Kaiarbeiter.
 Schmedemann, Gust., Kaiarbeiter.
 Bok, Otto, Schauerermann.
 Wichmann, Heinrich, Arbeiter.
 Weber, Hugo, Lehrer.
 Grusjynski, Viktor, Arbeiter.
 Trawka, Jakob, Arbeiter.
- 31 Wieprecht, Marie, Wwe.
 Toebe, August, Kaiarbeiter.
 Helmchen, Friedrich, Kaiarbeiter.
 Ruckhüldt, Anna, Wwe.
 Grabowski, Stanisł., Maschinist.
 Legies, Georg, Seemann.
 Tatarek, Viktor, Arbeiter.
 Krüger, August, Arbeiter.
 Kiewe, Ferd., Arbeiter.
- 33 Waldeit, Martin, Kranführer.
 Rodemert, Karl, Borarbeiter.
 Hoppe, Alphons, Lademeister.
 Fiedler, Karl, Kohlenvize.
 Turowski, Aug., Maschinenarbeiter.
 Smolinski, Katharina, Wwe.
 Zimmermann, Curt, Arbeiter.
 Petersen, Wilhelm, Schlosser.
 Wunsch, Bertha, Wwe.
 Thies, Wilhelm, Zimmermann.
 Herle, Selost, Arbeiter.
 Clages, Friedrich, Beamter der
 Hamburg-Amerika Linie.
 Pfeiffer, Max, Händler.
 Rühel, Fritz, Kaiarbeiter.
- 35 Grasser, Georg, Kaiarbeiter.
 Wiechhorst, Friedrich, Kaiarbeiter.
 Fleckstein, Eduard, Kaiarbeiter.
 Böhrnsen, Friedrich, Arbeiter.
 Bezalat, Marie, Wwe.
 Thuncke, August, Arbeiter.
 Lanabein, Heinrich, Pensionär.
 Peters, Friedrich, Arbeiter.
 Griep, Ernst, Schmied.
- 37 Meyer, Heinrich, Kaiarbeiter.
 Möller, Wilhelm, Schauerermann.
- Marciniak, Stephan, Arbeiter.
 Stahl, Karl, Arbeiter.
 Hansen, Anton, Wächter.
 Elleffen, Hermann, Reichsbahn-
 Betriebsassistent.
 Wulf, Wilhelm, Schlosser.
 Manzke, Hermann, Schauerermann.
 Menk, Hans, Segelmacher.
 Wasmund, Walter, Arbeiter.
- 39 Frant, Louise, Wwe.
 Wulff, Otto, Kaiarbeiter.
 Philippfen, Johannes, Arbeiter.
 Krüger, Alex, Arbeiter.
 Hentschel, Pelagia, Wwe.
 Arnken, Gerhard, Meister.
 Balt, Friedrich, Chauffeur.
 Köller, Anna, Frau.
 Göthe, Hermann, Beamter der
 Hamburg-Amerika Linie.
 Topath, Eduard, Arbeiter.
- 41 Führer, August, Schauerermann.
 Kleinow, Friedrich, Borarbeiter.
 Strauß, Carl, Magazinverwalter.
 Bogda, Hermann, Arbeiter.
 Baldschies, Mich., Borarbeiter.
 Pietsch, Otto, Tischler.
 Strohschein, Auguste, Wwe.
- 41a Hinterhaus:
 Badehaus der Hamburg-Amerika
 Linie.
 Hansen, Hans, Schiffszimmermann.
 Frehmann, Wilhelm, Hauswart.
 Pulk, Hermann, Tischler.
- 42 E Seeliger, Max, Automobile,
 Motorräder, Fahrräder, Repa-
 raturwerkstatt.
 Seeliger, Julius, Privatmann.
 Rodemert, Joh., Arbeiter; Frau,
 Meta: Zigarrenhandlung.
 Jauch, Johannes, Schiffszimmerm.
 Scharbach, Gustav, Arbeiter.
 Scharbach, Hannchen, Fräulein,
 Anfertigung von Damen- und
 Kinderkleidern.
 Söchting, Wilhelm, Schiffszimm.
 Holzapfel, Louise, Wwe.
 Schildt, Wilhelm, Maurer.
 Cieda, Franz, Bürogehilfe.
- 43 Arndt, Wilhelm, Kaiarbeiter.
 Janzen, Joh., Lademeister.
 Fierack, Franz, Arbeiter.
 Marczak, Franz, Kaiarbeiter.

- Hinke, Joh., Proviantarbeiter.
 Spreng, Adolf, Meister.
 Zander, Willi, Waschmeister.
 Ochlaf, Franz, Chauffeur.
 Kwassit, August, Arbeiter.
- 44 E (Seeliger, Max, Fährstraße 42.)
 Borowski, Wilhelm, Maschinist.
 Moneke, Frau Henny, Kolonial-
 und Fettwaren; Filiale.
 Richter, Oskar, Maschinist.
 Brändle, Gottlob, Monteur.
 Edert, Oskar, Reserveführer.
 Berndt, Hermann, Arbeiter.
 Sölter, Arthur, Dentist.
 Sprechstunden: vorm. 9—12, nachm. 3—7.
- 45 Henschel, Alois, Maschinenschlosser.
 Granbow, Franz, Maschinist.
 Kiedhoff, Heinrich, Lademeister.
 Bloch, Hedwig, Ww.
 Deters, Wilh., Ober-Telegraphen-
 beamter.
 Dualmann, Gustav, Arbeiter.
 Knopp, Wilhelm, Arbeiter.
 Thoms, Carl, Maschinist.
 Zielmann, Hermann, Expedient.
 Hude, Jorini, Mechaniker.
 Hubert, Otto, Friseur.
 Wallis, Ernst, Schlosser.
 Otto, Theodor, Schaueremann.
- 46 E Hauenschild, Magdal., Wwe.
 Schmidt, Felix, Zigarrengeschäft u.
 Filiale der „Hamburger Nach-
 richten“
 Holze, Karl, Bannen- und medi-
 ziniſche Bäder, Massage.
 Babs, Karl, Polizei-Hauptwacht-
 meister.
 Biesenbender, Wilh., Linotypseker.
 Duitmeyer, Hinrich, Ober-Post-
 schaffner.
 Dickvoß, Christian, Wächter.
 Dickvoß, Helmuth, Meister.
 Pflaumbaum, Otto, Arbeiter.
- 47 Höppner, Wilhelm, Arbeiter.
 Matuszak, Rochus, Arbeiter.
 Biene, Otto, Lademeister.
 Schneider, Oskar, Kalarbeiter.
 Holtermann, Adolf, Arbeiter.
 Schweedt, Lina, Wwe.
 Jasinski, Pauline, Wwe.
 Jankowski, Albert, Arbeiter.
 Krystkowiak, Josef, Vorarbeiter.
- 48 E (Hauenschild, Wwe., Fährstr. 46)
 Ihde, Mathilde, Wwe., Frucht- u.
 Gemüsehändlerin.
 Faulmann, Walter, Ingenieur.
 Wittenborn, Richard, Gärtner und
 Blumengeschäft.
 Friedhofsgärtnerei: Mengestr. 1
 Zieg, Wilhelm, Arbeiter.
 Baard, Carl, Arbeiter.
 Meister, Hermann, Arbeiter.
 Rikmann, Reinhold, Zimmerer.
- 49 Pawlowski, Paul, Schaueremann.
 Madry, L., Arbeiter.
 Reese, Karl, Schiffsarbeiter.
 Hauenstein, Heinrich, Kohlenvize.
 Bronck, Franz, Heizer.
 Lerch, Wilhelm, Meister.
 Schlesinger, Wilh., Elektriker.
 Klaus, Stephan, Kalarbeiter.
- 50 E (Stadtgemeinde.)
 Horwege, Heinrich, Arbeiter.
 Jankowski, Hermann, Nachseher;
 Frau Emilie: Brothandlung.
 John, Fritz, Oberwachtmeister.
 Wolf, Richard, Buchhalter.
 Dathe, Richard, Installationsmstr.
 Sahlmann, Walter, Lokomotivfüh-
 rer.
 Meier, Jonni, Zimmerpolier.
 Aeh, Emil, Maler.
 Volke, Otto, Zugführer.
 Jense, Wilhelmine, Wwe.
 Klimzinski, Ludwig, Arbeiter.
 Brinket, Hans, Arbeiter.
- 51 Teklaff, Anna, Frau, Arbeiterin.
 Heyner, Richard, Schlosser.
 Schindler, Johann, Beamter der
 Hamburg-Amerika-Linie.
 Ragmann, Julius, Bote.
 Przekopp, Johann, Arbeiter.
 Duda, Vinzent, Wächter.
 Blum, Hermann, Arbeiter.
 Möller, Wilhelm, Schaueremann.
- 53 Brzostowski, Joh., Schmied.
 Wallis, William, Untermeister.
 Klemm, Bruno, Straßenbahnsch.
 Duade, Bernh., Arbeiter.
 Neubauer, Wilhelm, Arbeiter.
 Romlodi, Franz, Arbeiter.
 Willens, Ludwig, Stellmacher.
 Thuesen, Sophus, Arbeiter.
 Plöhn, Gustav, Arbeiter.
 Gutowski, Theod., Maßschneiderei.

54 E (Harriesfeld, Fr., Bonifatius-
straße 3.)

Drückhammer, Carl, Kolonial-
warengeschäft.

Havenstein, Paul, Arbeiter.

Hinzmann, Marie, Wwe.

Sperling, Gottlieb, Arbeiter.

Mietze, Emil, Arbeiter.

Brang, Alexander, Küper.

Bobinski, Johann, Arbeiter.

Jordan, Otto, Arbeiter.

Josef, August, Arbeiter.

Janczak, Ludwig, Arbeiter.

Bohl, Margarethe, Frau.

Garbe, Ernst, Steinseher.

Piekarski, Franz, Arbeiter.

Matkowski, Ida, Wwe.

Gieler, Karoline, Wwe.

Reinhard, Emil, Arbeiter.

55 Drichelt, Emilie, Wwe.

Hagedorn, Heinrich, Lademeister.

Propp, Wilhelm, Arbeiter.

Hoffmann, Johann, Raumbize.

Dwczazewicz, Anastasia, Wwe.

Semisch, Wilhelm, Schlosser.

Cord, Adolf, Wächter.

Friedrichs, Carl, Angestellter der
Hamburg-Amerika-Linie.

56 E (Harriesfeld, Fr., Bonifatius-
straße 3.)

Honisch, Geschwister: Martha und
Luzie, Brot, Konditoreiwaren u.
Konfitüren.

Rasche, Hermann, Herren- und
Damen-Friseur.

Anderßen, Bruno, Zimmerer.

Schnabel, Walter, Tischler.

Schnabel, Joseph, Tischler.

Vogt, Joseph, Rangierführer.

Fuß, Wilhelmine, Wwe.

Single, Gustav, Reichsbahn-Sekr.

Alamandt, Wilhelm, Schlosser.

57 Kraest, Johann, Schiffer.

Graba, Valentin, Arbeiter.

Bauer, Rudolf, Kaiarbeiter.

Reese, Emma, Wwe.

Klatt, Friedrich, Arbeiter.

Genilke, Gustav, Arbeiter.

Krämer, Johann, Kaiarbeiter.

Waljeur, Ed., Handlungsgehilfe.

58 E (Harriesfeld, Fr., Bonifatius-
straße 3.)

Winter, Julius, Schlosser.

Rapski, Josef, Uhrmacher, Gold-
und Silberwaren.

Rudzki, Valentin, Arbeiter; Frau
Katharina: Zigarrenhandlung.

Ment, Adolf, Schlossermeister.

Barg, Elsa, Wwe.

Matkowski, Michalina, Wwe.

Witte, Friedrich, Maurer.

Ott, Friedrich, Arbeiter.

Stöbert, Otto, Maschinist.

59 Holst, Johann, Arbeiter.

Ment, Ernst, Arbeiter.

Sikorski, Johann, Arbeiter.

Martens, Rich., Arbeiter.

Hauschildt, Peter, Schuttenführer.

Bünger, Bertha, Wwe.

Menzel, Thomas, Arbeiter.

Thiemann, Johs., Maschinenarbtr.

Schmedemann, Gustav, Arbeiter.

Heinsohn, Hinr., Arbeiter.

60 E (Harriesfeld, Fr., Bonifatius-
straße 3.)

Hasselfeldt, Karl, Arbeiter.

Rach, Otto, Arbeiter.

Spieß, Bruno, Goldschmied.

Mull, Heinrich, Arbeiter.

Babe, Emil, Schmied.

Pischel, Hubert, Arbeiter.

Christoffer, Heinrich, Schiffszimm.

Gurke, Hermann, Zimmerer.

Witthöft, Paul, Lehrer.

Spahl, Richard, Zimmerer.

61 Bliesener, Otto, Maler.

Campe, Max, Lademeister.

Kryskowiat, Joh., Kaiarbeiter.

Olshod, Paul, Arbeiter.

Nehls, Karl, Schiffer.

Passenheim, Adolf, Kaiarbeiter.

Michalski, Ignaz, Arbeiter.

Buthmann, Johann, Arbeiter.

Motyl, Nikolaus, Arbeiter.

Krämer, Karl, Arbeiter.

Kerlich, Hermann, Arbeiter.

Sosokki, Marie, Wwe.

Ment, Hans, Arbeiter.

62 E Moormann, Gerh., Kolonial-
warenhandlung.

Lappendorf, Wilh., Schiffsz.

Rolf, Emil, Arbeiter.

Beisler, Wilhelm, Lagerhalter.

Boj, Paul, Schlosser.

Heimsoth, Louis, Zugführer i. R.

- Gudehus, Clara, Frä., Schneiderin.
 Bartsfeld, J., Konfektion und
 Manufakturwaren, Annahme-
 stelle der Chem. Reinigung
 „Reford“.
- 63 Verwaltung der Bohnhäuser der
 Hamburg-Amerika Linie.
 Hünze, Paul, Verwalter.
 Witzke, Emil, Kassarbeiter.
 Bechert, Susanna, Wwe.
 Wolter, Adolf, Portier.
 Tietjen, Joh., Arbeiter.
 Doeblen, Katharine, Wwe.
 Görgens, Erich, Meister.
 Behrs, Johannes, Schiffsz.
 Bechert, Otto, Arbeiter.
- 65 E Schumacher, Christel, Werkmstr.
 Gano, Anna, Wwe., Gemüsehdlg.
 Willems, Hinr., Milchhändler.
 Fäcke, Louis, Lehrer.
 Lewinski, Wilh., Werkstätten-
 Vorsteher i. R.
 Schnack, Gustav, Zimmerpolier.
 Krause, Friedrich, Altrentner.
 Krause, Gustav, Schiffbauer.
 Simon, Heinr., Bäckermeister.
- 66 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Schullehrer, Otfas, Wilhelmsburg.
 Kredit-Haus.
 Schreiber, Carl, Schlossermeister;
 Frau Dora: Kaffee- und Konfi-
 türen-Geschäft.
 Beneze, Hermann, Arbeiter.
 Beneze, Hugo, Schiffszimmerer.
 Lembke, Hans, Schiffbauer.
 Friedrich, Ernst, Tapezierer.
 Braun, Wilhelm, Schiffbauer.
 Lewandowsky, Gustav, Arbeiter.
 Treder, Anna, Wwe.
 Dischmann, Max, Schlosser.
 Wendt, Jonni, Schiffsz.
 Wendt, John, Schiffszimmerer.
 Brauer, Paul, Maler.
 Müdenhof, August, Bauarbeiter.
- 67 E Neumann, Fritz, Drogerie.
 Drur, Wilhelm, Kaufmann.
 Kott, Heinrich, Nachseher; Frau
 Magdalena: Delikatessengeschäft.
 Pinnau, Georg, Klempnermstr. u.
 Installateur.
 Knölke, Ernst, Kaufmann; Frau
 Charlotte: Manufakturwaren.
 Josch, Amand., Lokomotivf. i. R.
 Brunotte, August, Zollsekretär.
 Schilling, Robert, Oberzollsekretär.
- Schaefer, Johannes, Lokomotiv-
 führer a. W.
 Reinhold, Richard, Kaufmännischer
 Leiter beim Gaswerk.
- 68 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Geschäftsräume des Gemeinnützigen
 Bauvereins „Reiherstieg“ von
 1902, e. G. m. b. H.
 Sprechst. : Donnerstags von 19—20 Uhr.
 Hämmerling, Jos., chem. Wäscherei
 Heine, Karl, Lokomotivführer i. R.;
 Frau Minna: Filialleiterin.
 Keilwitz, Aug., Verbandskassierer.
 Berger, Wilhelmine, Wwe.
 Brenner, Gustav, Sielarbeiter.
 Mögel, Albert, Arbeiter.
 Schippa, Anton, Arbeiter.
 Kopeck, Johann, Schlosser.
 Kurbigewitz, Lina, Wwe., Leichenfr.
 Petrowski, Johann, Tischler.
 Klarwitter, Herm., Postschaffner.
- 69 E Haebede, Anna, Wwe., Mittagstisch.
 Sehmer, Friedr., Spezial-
 Strumpf- und Wollwarengesch.
 mit Maschinenstrickerei.
 v. d. Zwaag, C., Zigarren- und
 Papierhandlung, Filiale vom
 „Hamburger Fremdenblatt“.
 Jahn, Julius, Gewerbeoberlehrer.
 Dageförde, Bernhard, Konrektor
 i. R.
 Kahl, Bernh., Lokomotivführer.
 Kooz, Johann, Zollsekretär i. R.
 Kricke, Wilh., Lokomotivführ. i. R.
 Klockow, Grete, Fräul., Kontoristin
 Kauthmann, Heinrich, Pförtner.
- 70 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Brüdgam, Theod., Feuerungsgesch.
 Gerth, Hermann, Schmied.
 Rüdemann, Friedrich, Gastwirt.
 Rüdemann, Franz, Elektriker.
 Bichel, Hubert, Zimmerer.
 Buchholz, Hermann, Schlosser.
 Berweger, Heinrich, Arbeiter.
 Ehrich, August, Einkassierer.
 Thorenz, Magdalena, Wwe.
 Zaworski, Albert, Arbeiter.
- 71 E Eggert, Franz, Warenhaus,
 Ecke Fähr- und Sanitätsstraße.
 Müller, Eduard, Arbeiter.
 Dahl, Wilh., Aufsichtsbeamter.
 Stöbert, Albert, Maschinenbauer.

- Holst, Emil, Kriminal-Assistent.
 Schweter, Ernst, Lokomotivf. i. R.
 Voß, Adolf, Zimmerer.
 Freißler, Arthur, Redakteur
 Dienst, Bruno, Hilfs-Heizer.
 Marquardt, Emma, Frl.,
 Konrektorin.
 Tiedemann, Max, Arbeiter.
- 72 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Bornefahl, Wilh., Schlachtermstr.
 Ziegenhals, Bernhard, Elektrotech-
 nisches Geschäft.
 Pawlowski, Johann, Arbeiter.
 Rebensdorf, Emil, Arbeiter.
 Schaub, Clara, Wwe.
 Wettlaufer, Wilhelm, Schiffszimm.
 Wettlaufer, Ludwig, Arbeiter.
 Dellerich, Hermann, Wohlfahrts-
 pfleger.
 Schütterow, Karl, Elektromonteur.
 Schöppgens, Peter, Invalide.
 John, Hermann, Schiffbauhelfer.
 Gläser, Richard, Maler.
 Barz, Walter, Maßschneiderei.
- 73 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Henf, Wilhelm, Berichtstatter am
 „Volksblatt“.
 Raß, Wilhelm, Arbeiter.
 Dringelburg, Olga, Fräul., Haus-
 hältin.
 Schwarz, Heinr., Schiffszimmerer.
 Milbrath, Ludwig, Dreher.
 Bartels, Bernhard, Elektriker.
 Brünning, Heinrich, Invalide.
 Schneider, Anton, Arbeiter.
 Lensch, Hans, Maschinenmeister.
 Treder, Karl, Maurer.
 König, David, Arbeiter.
 Hasselfeldt, Heinrich, Arbeiter.
 Markgraf, Karl, Zimmermann.
 Winzel, Anna, Frau.
- 74 E (Stadtgemeinde.)
 Löschplatz mit dem Transforma-
 torenhaus.
- 75 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Braun, Ed., Zigarrenhandlung.
 Schmidt, Wilhelm, Brotgeschäft.
 Stachnick, Johann, Rentner.
 Markgraf, Julius, Tischler.
 Ahrendt, Karl, Schiffer.
 Gädte, Albert, Malereibetrieb.
 Sandring, Albert, Zimmerer.
 Bischoff, Anna, Wwe.
 Ehlers, Friß, Wächter.
- Sperber, Wilhelm, Tischler.
 Strozynski, Alexander, Meister.
- 77 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Konsum-, Bau- und Sparverein
 „Produktion“, E. G. m. b. H.,
 Verkaufsstelle 134.
 Harms, Menga, Wwe.
 Conrad, Julius, Monteur.
 Delfers, Dora, Wwe.
 Delfers, Alfred, Zimmerer.
 Müller, Gustav, Drechsler.
 Deutsch, Karl, Arbeiter.
 Wauschuhn, Anne, Fürsorge-
 Schwester.
 Heitmann, Wilhelm, Arbeiter.
 Gersene, Heinrich, Arbeiter.
 Robotta, Roman, Schlossergehilfe.
 Pohl, Ignaz, Arbeiter.
 Kossow, Martin, Invalide.
 Quersfeld, Heinrich, Zimmerer.
 Ahlers, Heinrich, Zimmerer.
- 78 E Hinde, Karl, Ingenieur.
 Kahl, Wilhelmine, Wwe.,
 Delikatessengeschäft.
 Darboven, Gertrud, Wwe.,
 Manufakturwarengeschäft.
 Trawka, Willi, Kutscher.
 Ottens, Marie, Wwe.
 Schink, Otto, Maschinist.
 Stitterich, Heinrich, Modelltischler.
 Gabriel, Otto, Schlosser.
- 79 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
 Januschewski, Josef, Arbeiter.
 Allesch, Franz, Rentner; Frau
 Marie: Hebammenschwester.
 Adamiak, Ludwig, Arbeiter.
 Krieger, Adelheid, Wwe.
 Stachnick, Ludwig, Stemmer.
 Michalak, Ludwig, Arbeiter.
 Vogel, Ernst, Arbeiter.
 Kleffe, Karl, Schneider.
 Kulpa, Heinrich, Arbeiter.
- 80 E Bastian, Hermann, Gastwirt.
 Nowak, Vinzent, Arbeiter.
 Mühlmann, Behrend, Gasarbeiter.
 Wozniak, Ignaz, Arbeiter.
 Mathsiak, Franz, Arbeiter.
 Isakson, Niels, Werstarbeiter.
 Jannas, Hedwig, Wwe.,
 Przybyla, Josef, Staatsarbeiter.
 Pollin, Friß, Arbeiter.
 Hahn, Max, Arbeiter.

- 81 E (Gem. Bauverein „Reiherstieg“.)
Trautwein, Ernst, Invalide.
Harzbecker, Heinrich, Monteurnstr.
Kusserow, Bernhard, Obermüller.
Henze, Cäsar, Schiffszimmerer.
Fuß, Otto, Schriftseker.
Dräger, Karl, Werkmeister.
Botta, Alexander, Arbeiter.
Zöll, Emma, Wwe.
- 82 E Milde, Alois, Malermeister
Milde, August, Maler.
Höppner, Otto, Hauszimmermann;
Frau Karoline: Zigarrenhandl.
Höppner, Rudolf, Arbeiter; Frau
Karoline: Brothandlung.
Menk, Wilhelm, Arbeiter.
Feldhusen, Martin, Kaufmann.
Menk, Dorothea, Wwe.
Blume, Emma, Wwe.
Utraiczak, Claus, Arbeiter.
Wolter, Max, Arbeiter.
Niemann, Fritz, Arbeiter.
Rizkat, Michael, Arbeiter.
Gzeifa, Joh., Arbeiter.
Richt, Heinrich, Elektriker.
Tataret, Josef, Chauffeur.
Bülrow, Minna, Wwe.
- 83 E (Dornbusch, Dora, Wwe., Fähr-
straße 85.)
Schulz, Gottfried, Möbelhaus, In-
haber: Frau Minna Schulz.
Reinhard, Wilhelm, „Germania-
Drogerie“, G. m. b. H.
Wasmuth, Johann, Mineralwasser-
fabrik.
Barghusen, Adolf, Klempnerei, In-
stallations- und Bedachungsge-
schäft. (Werkstatt: Kanalstr. 133.)
Nagel, Wilhelm, Kohlenhändler,
Lager: Henriettenstr. 17; Frau
Emilie: Konfitüren- und Zigar-
rengeschäft.
Nagel, Wilma, Frä., Damen-
Friseurin.
Niemer, Ludwig, Stellmacher.
Böhm, Karl, Schmied.
Engel, Julius, Lokomotivführer.
Fürstenau, Wilh., Oberzollsekretär.
Sommerfeld, Gustav, Maler.
Ellerau, Therese, Wwe.
Mann, Johannes, Lokomotivheizer.
Völker, Erich, Kaufmann.
- 84 E (Steinke, Friedrich, sen., Fähr-
straße 86.)
Theophil, Franz, Arbeiter.
- Steinke, Friedrich, jun., Formier;
Frau Klara: Grünwarenhandl.
Bergander, Karl, Maurer.
Dabels, Wilh., Buchhandlung und
Leihbibliothek.
Nowacki, Wladislaus, Arbeiter.
Motof, Viktoria, Frau.
Pröhl, Fritz, Arbeiter.
Steinke, Alfred, Malerei.
Bischof, Robert, Maurer.
Pröhl, Alfred, Arbeiter.
- 85 E Dornbusch, Dora, Wwe.
Dornbusch, C., G. m. b. H., Tief-
und Eisenbahnbau.
Lübecke, Oskar, Studienrat.
Köge, Arthur, Vermessungsrat.
Volkmann, Johannes, Ingenieur.
Kloßmann, August, Rangierer.
- 86 E Steinke, Friedrich, sen., Kohlen-
händler; Frau Auguste: Hebam-
menschwester.
„Hubertus-Apothek“, Volkmann,
Gustav, Apothekenbesitzer. (Woh-
nung: Hamburg.)
Bialucka Robert, Schlosser.
Dahs, Klaus, Arbeiter.
Bialucka, Friedrich, Arbeiter.
Mattuschka, Paul, Maschinist.
Eggers, Ernst, Elektrotechniker.
Wambach, Charl., Frä., Näherin.
Bottke, Rudolf, Müller.
- 87 E Siegmund, Otto, Eisenwaren-
handlung.
Kieper, Wilhelm, Damen- und
Herren-Friseur. (Wohnung:
Kirchenallee 17.)
Beß, Louis, Ingenieur.
Freese, Bernh., Buchhalter.
Dohrn, Christine, Fräulein.
Schwarz, Herm., Schlossermeister.
Marek, August, Arbeiter.
Lüth, Heinrich, Kupferschmied.
- 89 E (Allers Erben, Altona.)
Meier, J. W., Schuhwarenhaus.
(Inh.: W. Borower, Harburg.)
Hansen, Karl, Bäckermeister.
Rau, August, Arbeiter.
Mantau, Richard, Arbeiter.
Schulze, Wilhelm, Arbeiter.
Steinke, Gustav, Arbeiter.
Weber, Robert, Arbeiter.
Ehrhorn, Heinrich, Beisfahrer.
Siemert, Wilh., Oberpostsekretär.
Stahl, Franz, Maschinenschlosser.

Schungen, Johann, Maschinist.
Wozniak, Wanda, Wwe.

90 E (Stadtgemeinde.)

Schule III.

Dunkelberg, Johannes, Hausmstr.
Dunkelberg, Josef, Rechnungsrat
i. R.

92 Kosidowski, Franz, Arbeiter.
Möller, Franz, Arbeiter; Frau
Anna: Weißnäbmeisterin.
Twardy, Josef, Arbeiter.
Bauer, Heinrich, Arbeiter.
Brückner, Wilh., Arbeiter.
Mierswa, Johann, Arbeiter.
Reguzki, Wilhelm, Arbeiter.
Wilkens, Wilh., Schiffszimmerm.

94 Nowak, Michael, Arbeiter.
Ladowski, Julius, Arbeiter.
Ellerau, Wilhelm, Arbeiter.
Scheffel, Otto, Schiffszimmerer.
Sander, Johannes, Schiffszimm.
Klein, Fritz, Arbeiter.
Eggers, Adolf, Zimmermann.
Kalki, Johann, Oberheizer.

96 Zuchowski, Catharina, Wwe.
Pollak, Wilhelm, Schiffsbauer.
Kosidowski, Anton, Arbeiter.
Böttcher, Karl, Schiffszimmerm.
Pollak, Joachim, Arbeiter.
Müller, Gustav, Maler.
Rein, Konrad, Maschinist.
Szepanek, Josef, Arbeiter.
Nowak, Josef, Arbeiter.

98 Kujanek, Maximilian, Arbeiter.
Pries, Wilhelm, Arbeiter.
Lübbe, Emil, Musiklehrer.
Olkers, Heinrich, Arbeiter.
Wilkens, Hermann, Arbeiter.
Scheffel, Jonni, Schiffsbauer.
Benede, Meta und Adolf, Geschw.
Sander, Berta, Frä., Näherin.
Wilkens, Hermann, Elektriker.

99 E (Fink, Paulus, Beringstr. 45.)
Teschner, Friedr., Kolonial- und
Fettwaren.
Hedenauer, Eduard, Sparkassen-
Obersekretär.
Schaare, Karl, Polizeihauptwacht-
meister.
Döhning, Oskar, Werkmeister;
Frau Maria: Zigarrenhdlg.

Engelken, Hermann, Werkmeister.
Fode, Oskar, Schmied.
Melchert, Karoline, Wwe.
Fide, Sophie, Wwe.
Meier, Barbara, Wwe.
König, Friedrich, Kesselschmied.
Gerda, Heinrich, Zimmermann.
Spichalla, Fritz, Arbeiter.
Frayszcsak, Elisabeth, Fräulein,
Aufwärterin.

100 Nehmann, Jonni, Schlosser;
Frau Hilda: Krämerei.
Linnes, Herm., Schneidermeister.
Meier, Johs., Schiffszimmermann.
Scheffel, Ernst, Schiffszimm., Bize
Pella, Pauline, Wwe.
Ahrens, Wilhelm, Schiffsbauer.
Langerbein, Marie, Wwe.
Szczesniak, Adalbert, Arbeiter.
Hoher, Casar, Schiffszimmermann.
Gerstenberg, Fritz, Arbeiter.
Luba, Friedrich, Arbeiter.
Brüser, Sophie, Wwe.
Krull, Erna, Näherin.

101 E (Fink, Paulus, Beringstr. 45.)
Strider, Adolf, Bez.-Schornstein-
fegermeister.
Edermann, Walter, Ingenieur bei
der Hamburg-Amerika Linie.
Steinwachs, Paul, Händler;
Frau Hanna: Grünwarenhandl.
Kaschke, Rud., Buch- und Papier-
handlung, Leihbibliothek.
Trampenau, Johann, Arbeiter.
Kachel, Emil, Lokomotivführer.
Lohmann, Gustav, Schlosser.
Rose, Herm., Schiffszimmerer.
Körtge, Johanna, Wwe.
Lünzmann, Walter, Tischler.
Mikolajczak, Paul, Brunnenbauer.

102 Brinkmann, Jonny, Hauszimmer-
mann.
Troitsch, Bruno, Schiffszimmerer.
Nehmann, Friedrich, Arbeiter.
Dlrogge, Heinrich, Kutscher.
Marciejewski, Stanislaus, Arbtr.
Möller, Johann, Schiffszimmerer.
Baszel, Albert, Portier.

103 E Theden, Gustav, Ingenieur.
Eisenbahn- und Tiefbau.

104 Anders, Heinrich, Schlosser.
Eggers, Franz, Hafenarbeiter.
Eggers, Elise, Wwe.

- Riehn, Willi, Schiffszimmerer.
 Riehn, Margarethe, Wwe.,
 Leichenfrau.
 Meher, Paul, Arbeiter;
 Frau Sophie: Aufzeichnen von
 Handarbeiten.
 Gottschling, Wilhelm, Arbeiter.
 Ellerau, Johann, Werkmstr. i. R.
- 105 E (Theden, Gustav, Fährstr. 103.)
 Knupper, Anna, Wwe.
 Knupper, Paula, Frl., Steno-
 typistin.
 Knupper, Heinrich, Zollinspektor.
 Lüthge, Walter, Ingenieur.
 Wilbrecht, Wilhelm, Monteur.
 Geimede, Frieda, Wwe.
- 106 Reimers, Heinrich, Schiffszimm.
 Dittmer, Emil, Rieter.
 Symalla, Theresa, Wwe.
 Pischke, Albert, Arbeiter.
 Alton, August, Schlosser.
 Jacobkeit, Otto, Arbeiter.
 Eggers, Paul, Schiffsbauer.
 Schulz, Erich, Arbeiter.
 Alton, Alfred, Schiffsbauer.
- 107 E (Hlff, Ernst, Hamburg.)
 Karsten, Fritz, Maurer.
 Bade, Georg, Lokomotivführer.
 Mede, Heinrich, Lehrer.
 Möller, Hinrich, Zimmerer.
 Henze, Adolf, Eier-Großhandlung
 Begolt, Arno, Polizeioberwacht-
 meister.
 Schnell, Willi, Hasenarbeiter.
 Karsten, Jonni, Schlosser.
 Drobnica, Stanislaus, Maler.
- 108 Diekmann, Maria, Wwe.
 Harms, Heinrich, Schuhmacher.
 Stoldt, Ernst, Schiffszimmermann
 Gonschoret, Adolf, Arbeiter.
 Berger, Richard, Heizer.
 Lazar, Johann, Arbeiter.
 Alton, Hans, Dreher.
 Bawrziniak, Johann, Arbeiter.
 Lorenzen, Rudolf, Schiffszimmerer
- 109 E (Zink, Gebr., Veringstr. 45.)
 Cölln, Rudolf, Bauoberinspektor.
 Sander, Wilh., Reedereiarbeiter.
 Nachfeldt, Hermann, Werkmeister.
 Delvendahl, Otto, Werkmeister.
 Köbcke, Johannes, Arbeiter.
- Mahr, Kurt, Kapitän.
 Jauch, Karl, Maurerpolier.
 Eggert, Hermann, Lokomotivführ.
 Florek, Thekla, Wwe.
- 110 E Schütthe, Albert,
 Buchdruckereibesitzer.
 Verlag und Buchdruckerei der
 „Wilhelmsburger Zeitung“.
 Verlag des „Wilhelmsburger
 Adreßbuches“.
 Olbrich, Eduard, Chauffeur.
- 111 E (Theden, Gustav, Fährstr. 103.)
 Schulze, Hans, Kristalleis-Vertrieb
 Dittmer, Heinrich, Lehrer.
 Schröder, Carl, Lokomotivführer.
 Schäfer, Wilhelm, Kaufmann.
 Kuhl, Hans, Ober-Zollsekretär.
 Felsch, Johanna, Wwe.
 Balf, Robert, Lokomotivführ. i. R.
 Stodfleth, Hinrich, Techniker.
 Ramm, Heinrich, Bahnarbeiter.
 Oldenstedt, Elisabeth, Wwe.
- 112 E (Joseph, Johann, Reiherstieg-
 deich 1.)
 Müller, Marie, Wwe.
 Schepers, Bernhard, Portier.
 Schindzielarz, Carl, Arbeiter.
 Werner, Hans, Kranführer.
 Schulze, Wilhelmine, Wwe.
 Hagelstein, Friedrich, Lagermeister
 Wilkens, Adolf, Arbeiter.
- 113 E Weidlich, Marie, Wwe.
 Clasen, Johannes, Milchhandlung
 Hübner, Wilhelm, Herren- und
 Damen-Frisiersalon.
 Ramm, Ludwig, Kaufmann.
 Dickmann, Wilh., Lokomotivführer.
 Reimann, Karl, Lokomotivführer.
 Tiedemann, Rich., Ref.-Lokomotivf.
 Himmert, Otto, Maler.
 Konkel, Ernst, Barkassenführer.
 Belaschky, Robert, Färber.
 Pahl, William, Angestellter.
- 114 E Stahlwerk Mark, Abt. vormal's
 Chem. Werke Reiherstieg N.-G.
 Schwarz, Ernst, Kaufmann.
 Scherwinski, Ferd., Werkmeister.
- 115 E (Zink, Paulus, Veringstr. 45.)
 Brandenburg, Wilh., Schlachtereier,
 Inh.: Brandenburg, Reinhardt.
 Möller, Rudolf, Schiffszimmerer.